

HUMBERTO RUBIO & CIA.

ABOGADOS

Cra. 7 # 74 - 64 Oficina 506
Tel: (571) 3132408 - 3132423 - 3132410 - 3131759
Fax: (571) 3131647 - 3132367
E-mail: mail@rubiolawyers.com
Apartado Aéreo
Bogotá, D.C.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-123935-00001-0000

Fecha: 2011-09-29 10:46:10 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 15

Señor

**SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES**

E. S. D.

Expediente No.: **11-123.935**
Patente de Invención: **"Compuestos sustituidos de espiro-amida"**
Solicitud Internacional No.: **PCT/EP2010/001804**
Titular: **GRÜNENTHAL GmbH**

PRESENTACION DOCUMENTO DE CESION

HUMBERTO RUBIO CAMACHO, mayor de edad, domiciliado en Bogotá, D.C., identificado con la cédula de ciudadanía número 17.192.062 de Bogotá, abogado en ejercicio, portador de la Tarjeta Profesional No. 50.007 expedida por el Consejo Superior de la Judicatura, actuando en carácter de **APODERADO** de la Sociedad **GRÜNENTHAL GmbH** domiciliada en Zieglerstrasse 6, 52078, Aachen, Alemania; me permito anexar:

- 1.- Original del Documento de Cesión otorgado por los Inventores, debidamente legalizado por el sistema de Apostille; traducido oficialmente del idioma Alemán al español y reconocido por el Ministerio de Relaciones Exteriores en Colombia; por medio del cual se cede todos los derechos poseídos sobre la presente invención a favor de mi representada la Sociedad **GRÜNENTHAL GmbH**

Teniendo en cuenta lo anterior solicito se continúe con el trámite correspondiente.

Atentamente,

HUMBERTO RUBIO CAMACHO
C.C. 17.192.062 de Bogotá
T.P. 50.007 Consejo Superior
de la Judicatura.
COD. 4134

1249/P000972



GRA 3461-CO

ASSIGNMENT

CESION

The undersigned

El abajo firmado(s)

see encl.

Ver anexo

Domiciled in

Domiciliado(s) en

see encl.

Ver anexo

State(s) under oath to be sole and true inventor(s) of

Declara bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de

Substituted spiro-amide compounds

Compuestos sustituidos de espiro-amida

(Priorities: EP 09004235.9 of March 25, 2009 and EP 09011708.6 of September 14, 2009)

(Prioridades: EP 09004235.9 de Marzo 2009 y EP 09011708.6 de Septiembre 14 de 2009)

State as well, that assign, without reservations or limitations, in favor of

Declara así mismo que cede y transfiere, sin limitación, a favor de la sociedad

Grünenthal GmbH

Grünenthal GmbH

Domiciled in

Domiciliada en

Zieglerstraße 6, 52078 Aachen, Federal Republic of Germany

Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, Alemania

All rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent in the Republic of

Todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada sociedad queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de

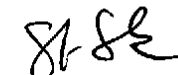
COLOMBIA

COLOMBIA

Dr. Stefan Schunk
 Citizen of: Federal Republic of Germany
 Maargasse 20
 52080 Aachen
 Federal Republic of Germany

10.8.2011

Aachen



(Date, Signature)

Dr. Melanie Reich
 Citizen of: Federal Republic of Germany
 Nizzaallee 39
 52072 Aachen
 Federal Republic of Germany

10.08.2011

Aachen



(Date, Signature)

Dr. Stefan Oberbörsch
 Citizen of: Federal Republic of Germany
 Am Alten Kalkwerk 8
 52078 Aachen
 Federal Republic of Germany

Aachen

(Date, Signature)

Dr. Michael Engels
 Citizen of: Federal Republic of Germany
 Jokerstraat 9
 2300 Turnhout
 Belgium

10.8.2011

Aachen



(Date, Signature)

Dr. Tieno Germann
 Citizen of: Federal Republic of Germany
 Lindenstraße 115
 D-52080 Aachen
 Federal Republic of Germany

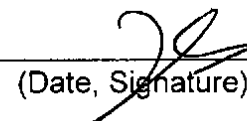
Aachen

(Date, Signature)

Dr. Ruth Jostock
 Citizen of: Federal Republic of Germany
 Hostetstrasse 35
 52223 Stolberg
 Federal Republic of Germany

10.8.11

Aachen



(Date, Signature)

Dr. Christa Kneip
 Citizen of: Federal Republic of Germany
 Kalkbergstraße 87
 52080 Aachen
 Federal Republic of Germany

10.8.11

Aachen



(Date, Signature)

Urkundenrolle Nummer 1201 für 2011

Die vorstehenden, vor mir gefertigten Unterschriften von

1. **Herrn Dr. Stefan Schunk,**
geboren am 27. Oktober 1971,
wohnhaft Maargasse 20 in 52080 Aachen,
von Person bekannt,

2. **Frau Dr. Melanie Tracey Reich,**
geboren am 8. Februar 1974,
wohnhaft Nizzaallee 39 in 52072 Aachen
von Person bekannt,

3. **Herrn Dr. Michael Franz-Martin Engels,**
geboren am 11. August 1960,
wohnhaft Jokerstraat 9 in B-2300 Turnhout, Belgien,
von Person bekannt,

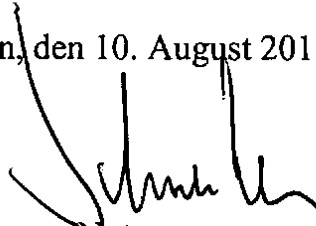
4. **Frau Dr. Ruth Jostock,**
geboren am 22. Oktober 1968,
wohnhaft Hostetstraße 35 in 52223 Stolberg,
von Person bekannt,

5. Frau Dr. Christa Kneip,
geboren am 16. August 1968,
wohnhaft Kalkbergstraße 87 in 52080 Aachen,
von Person bekannt,

beglaubige ich hiermit.

Aachen, den 10. August 2011




Notar

GRA 3461-CO

ASSIGNMENT

CESION

The undersigned

El abajo firmado(s)

see encl.

Ver anexo

Domiciled in

Domiciliado(s) en

see encl.

Ver anexo

State(s) under oath to be sole and true inventor(s) of

Declara bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de

Substituted spiro-amide compounds

Compuestos sustituidos de espiro-amida

(Priorities: EP 09004235.9 of March 25, 2009 and EP 09011708.6 of September 14, 2009)

(Prioridades: EP 09004235.9 de Marzo 25, 2009 y EP 09011708.6 de 14 de septiembre de 2009)

State as well, that assign, without reservations or limitations, in favor of

Declara así mismo que cede y transfiere, sin limitación, a favor de la sociedad

Grünenthal GmbH

Grünenthal GmbH

Domiciled in

Domiciliada en

Zieglerstraße 6, 52078 Aachen, Federal Republic of Germany

Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, Alemania

All rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent in the Republic of

Todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada sociedad queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de

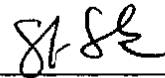
COLOMBIA

COLOMBIA

Dr. Stefan Schunk
 Citizen of: Federal Republic of Germany
 Maargasse 20
 52080 Aachen
 Federal Republic of Germany

10.8.2011

Aachen



(Date, Signature)

Dr. Melanie Reich
 Citizen of: Federal Republic of Germany
 Nizzaallee 39
 52072 Aachen
 Federal Republic of Germany

10.08.2011

Aachen



(Date, Signature)

Dr. Stefan Oberbörsch
 Citizen of: Federal Republic of Germany
 Am Alten Kalkwerk 8
 52078 Aachen
 Federal Republic of Germany

30.08.2011

Aachen

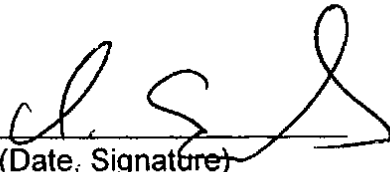


(Date, Signature)

Dr. Michael Engels
 Citizen of: Federal Republic of Germany
 Jokerstraat 9
 2300 Turnhout
 Belgium

10.8.2011

Aachen



(Date, Signature)

Dr. Tieno Germann
 Citizen of: Federal Republic of Germany
 Lindenstraße 115
 D-52080 Aachen
 Federal Republic of Germany

30. aug. 11

Aachen



(Date, Signature)

Dr. Ruth Jostock
 Citizen of: Federal Republic of Germany
 Hostetstrasse 35
 52223 Stolberg
 Federal Republic of Germany

10.8.11

Aachen



(Date, Signature)

Dr. Christa Kneip
 Citizen of: Federal Republic of Germany
 Kalkbergstraße 87
 52080 Aachen
 Federal Republic of Germany

10.8.11

Aachen



(Date, Signature)

Urkundenrolle Nummer 1201 für 2011

Die vorstehenden, vor mir gefertigten Unterschriften von

1. **Herrn Dr. Stefan Schunk,**
geboren am 27. Oktober 1971,
wohnhaft Maargasse 20 in 52080 Aachen,
von Person bekannt,
2. **Frau Dr. Melanie Tracey Reich,**
geboren am 8. Februar 1974,
wohnhaft Nizzaallee 39 in 52072 Aachen
von Person bekannt,
3. **Herrn Dr. Michael Franz-Martin Engels,**
geboren am 11. August 1960,
wohnhaft Jokerstraat 9 in B-2300 Turnhout, Belgien,
von Person bekannt,
4. **Frau Dr. Ruth Jostock,**
geboren am 22. Oktober 1968,
wohnhaft Hostetstraße 35 in 52223 Stolberg,
von Person bekannt,

5. Frau **Dr. Christa Kneip**,
geboren am 16. August 1968,
wohnhaft Kalkbergstraße 87 in 52080 Aachen,
von Person bekannt,

beglaubige ich hiermit.

Aachen, den 10. August 2011



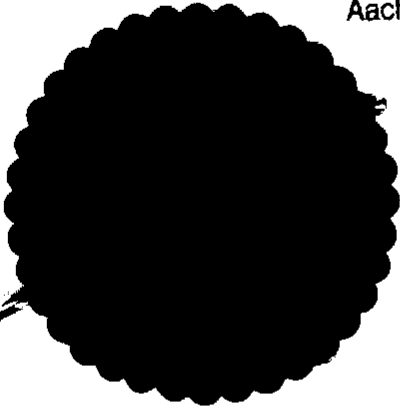
gez. Schneider

Notar

Diese Fotokopie ist eine einwandfreie und
vollständige Wiedergabe der mir vorliegen-
den Urschrift, was ich hiermit beglaubige.
Aachen, den

10. AUG. 2011

Notar



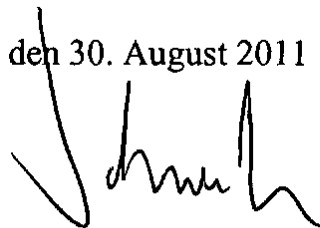
Urkundenrolle Nummer 1327 für 2011

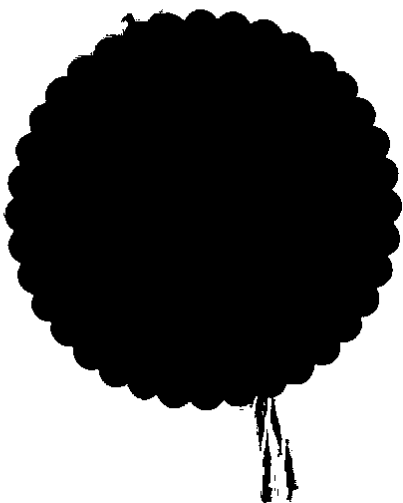
Die vorstehenden, vor mir gefertigten Unterschriften von

1. **Herrn Dr. Stefan Oberbörsch,**
geboren am 1. Oktober 1971,
wohnhaft Am Alten Kalkwerk 8 in 52078 Aachen,
von Person bekannt,
2. **Herrn Dr. Tieno Germann,**
geboren am 27. April 1959,
wohnhaft Lindenstraße 115 in 52080 Aachen,
von Person bekannt,

beglaubige ich hiermit.

Aachen, den 30. August 2011


Notar



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Herrn Notar Johannes Schneider

3. in seiner Eigenschaft als Notar in Aachen

4. sie ist versehen mit dem Dienstsiegel bzw. Dienststempel des Notars

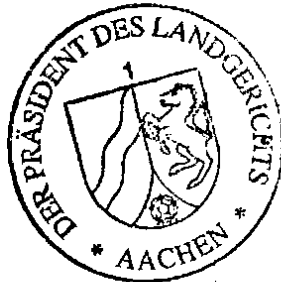
Bestätigt

5. in Aachen 6. am 01. September 2011

7. durch den Präsidenten des Landgerichts in Aachen

8. unter Nr. 91 aE – 26.178

9. Stempel



10. Unterschrift:

In Vertretung

Napierala
(Napierala)

Traducción del idioma alemán no.: 1355/11

Hoja 1:

Rollo de documentos no. 1201 para 2011

Mediante las presente legalizo las siguientes firmas trazadas ante mí por

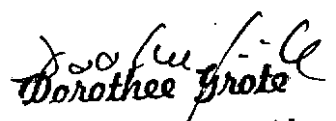
1. Señor **Dr. Stefan Schunk**, nacido el 27 de octubre de 1971, domiciliado en Maargasse 20 en 52080 Aachen, a quien conozco personalmente.
2. Señora **Dra. Melanie Tracey Reich**, nacida el 8 de febrero de 1974, domiciliada en Nizzaallee 39 en 52072 Aachen, a la cual conozco personalmente.
3. Señor **Dr. Michael Franz-Martin Engels**, nacido el 11 de agosto de 1960, domiciliado en Jokerstraat 9 en B-2300 Turnhout, Belgica, a quien conozco personalmente.
4. Señora **Dra. Ruth Jostock**, nacida el 22 de octubre de 1968, domiciliada en Hostetstraße 35 en 52223 Stolberg, a la cual conozco personalmente.

Hoja 2:

5. Señora **Dra. Christa Kneip**, nacida el 16 de agosto de 1968, domiciliada en Kalkbergstraße 87 en 52080 Aachen, a la cual conozco personalmente.

Aachen el 10 de agosto de 2011

Hay una firma ilegible y un sello del notario.


Dorothee Grote
Traductora e Intérprete Oficial
Resolución No. 2501 de Minjusticia
1994

Traducción del idioma alemán no.: 1355/11

Hoja 1:

Rollo de documentos no. 1201 para 2011

Mediante las presente legalizo las siguientes firmas trazadas ante mí por

1. Señor **Dr. Stefan Schunk**, nacido el 27 de octubre de 1971, domiciliado en Maargasse 20 en 52080 Aachen, a quien conozco personalmente.
2. Señora **Dra. Melanie Tracey Reich**, nacida el 8 de febrero de 1974, domiciliada en Nizzaallee 39 en 52072 Aachen, a la cual conozco personalmente.
3. Señor **Dr. Michael Franz-Martin Engels**, nacido el 11 de agosto de 1960, domiciliado en Jokerstraat 9 en B-2300 Turnhout, Belgica, a quien conozco personalmente.
4. Señora **Dra. Ruth Jostock**, nacida el 22 de octubre de 1968, domiciliada en Hostetstraße 35 en 52223 Stolberg, a la cual conozco personalmente.

Hoja 2:

5. Señora **Dra. Christa Kneip**, nacida el 16 de agosto de 1968, domiciliada en Kalkbergstraße 87 en 52080 Aachen, a la cual conozco personalmente.

Aachen el 10 de agosto de 2011

Hay una firma ilegible y un sello del notario.

Dorothee Grote
Traductora e Interprete Oficial
Resolución No. 2501 de Minjusticia
1994

Traducción del idioma alemán no.: 1355/11

Hoja 1:

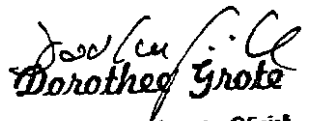
Rollo de documentos no. 1327 para 2011

Mediante las presente legalizo las siguientes firmas trazadas ante mí por

1. Señor **Dr. Stefan Oberbörsch**, nacido el 1 de octubre de 1971, domiciliado en Am Alten Kalkwerk 8 en 52078 Aachen, a quien conozco personalmente.
2. Señor **Dr. Tieno Germann**, nacida el 27 de Abril de 1959, domiciliada en Lindenstraße 115 en 52080 Aachen, a la cual conozco personalmente.

Aachen el 30 de agosto de 2011

Hay una firma ilegible y un sello del notario.


Dorothee Grote
Traductora e Intérprete Oficial
Resolución No. 2501 de Minjusticia
1994

Apostilla

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. ha sido firmado por el notario Johannes Schneider
3. en su calidad de notario en Aachen
4. está provisto con el sello oficial del notario

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
27 SET 27 A 11:42
REGISTRO DE
ACTOS D.C.

Confirmado

5. en Aachen
6. el 1 de septiembre de 2011
7. por el presidente del juzgado regional de Aachen
8. bajo el no. 91 aE – 26.178
9. Sello: Hay un sello redondo del presidente del juzgado regional de Aachen
10. Firma: en representación, hay una firma ilegible, Napierala

096722
Dorothee Grote
PRESIDENTE DEL TRIBUNAL
DE AACHEN

Dorothee Grote
Traductora e Interpreté Oficial
Asociación No. 2501 de Minjusticia
1994

15